



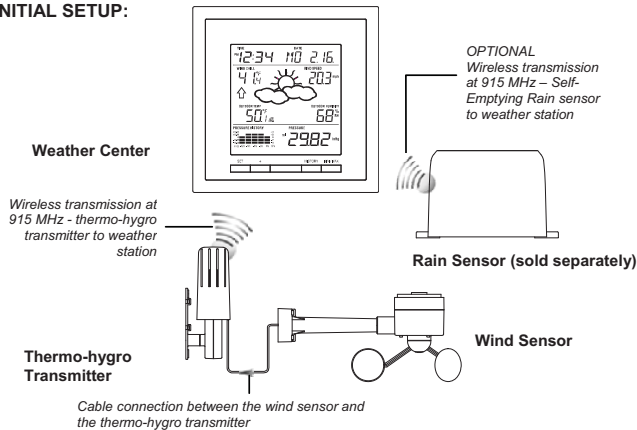
Wireless Weather Instruments  
by LA CROSSE TECHNOLOGY

## Model WS-1913

### WEATHER CENTER

#### Quick Setup Guide

#### INITIAL SETUP:



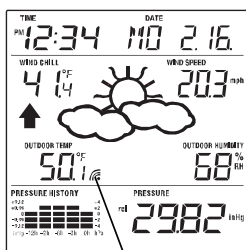
1

however that all components work properly together at their chosen mounting or standing locations.

**Note:** After batteries are installed in the transmitter, install the batteries in the weather center to receive the signal from the transmitters as soon as possible. If the weather center is powered more than 5 hours after the transmitter is powered, the weather center will never receive the signal successfully from the transmitters. In this case, you will need to reinstall the batteries for all the transmitters to redo the setup procedure.

After the batteries are installed, there will be synchronization between weather center and the transmitters. At this time, the signal reception icon will be blinking. When the signal is successfully received by the Weather Center, the icon will be switched on. (If it is not successful, the icon will not be shown in LCD) This allows you to see whether the last reception was successful (icon on) or not (icon off).

Short blinking of the icon shows that a reception is in progress.

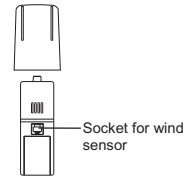


Transmitter signal reception icon

If the signal reception is not successful on the first frequency (915MHz) for 45 seconds, the frequency is changed to 920MHz and the learning is tried another 45 seconds. If still not successful, the reception is tried for 45 seconds on 910MHz. This will also be done for re-synchronization.

3

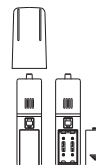
**Note:** When putting the Weather Station into operation, it is important to have them in close proximity (e.g. on a table) while completing wiring and set-up of the system. This step is important to allow testing of all components for correct function before placing and mounting them at their final destinations (See **Positioning** below).



1. Unwind the cables of the Wind sensor. Connect the Wind sensor to the Thermo-hygro transmitter by plugging the connector head into the socket of the Thermo-hygro sensor.
2. First insert the batteries into the Thermo-hygro sensor and optional rain sensor (purchased separately) (See **How to install and replace the batteries into the Thermo-hygro sensor** and **How to install and replace the batteries into the rain sensor** (optional) below).
3. Then insert the batteries into the Weather Center (See **How to install and replace the batteries into the Weather Center** below). Once the batteries are installed, all segments of the LCD will light up. It will then display the time as 12:00, the date as 1.1.09, the weather icons, and air pressure value. "- -" will be shown for outdoor data.
4. The Weather Center will start receiving data from the transmitter. The transmission reception icon will be blinking to indicate that the station is trying to get the thermo-hygro transmitter data. The outdoor temperature, humidity and wind data should then be displayed on the Weather Center. If this does not happen after 135 seconds, the batteries will need to be removed from all units. You will have to start again from step 2.
5. The transmitter reception icon is now blinking again to indicate that the station is trying to get the rain sensor data. It will stop blinking once the rain sensor has been detected. If this does not happen after 135 seconds, you will need to start again from step 2.
6. You may need to check the cable for correct connection and all the components for correct function by manually turning the wind-gauge by moving the wind-vane; tilting the rain sensor to hear the impact of the internal moving seesaw, etc. (see **Positioning** below).
7. Time and date must be manually set (See **Manual Setting** below).
8. After the Weather Center has been checked for correct function with regard to the above points and found fit, the initial set up of the weather station system is finished and the mounting of the system components can take place. It must be ensured

2

#### HOW TO INSTALL AND REPLACE THE BATTERIES INTO THE THERMO-HYDRO TRANSMITTER



The outdoor Thermo-hygro transmitter works with 2 x AA IEC LR6, 1.5V batteries. To install and replace the batteries, please follow the steps below:

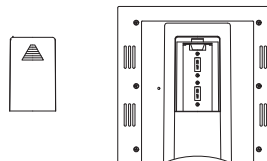
1. Uninstall the rain cover of the transmitter.
2. Remove the battery compartment cover.
3. Insert the batteries, observing the correct polarity (see the marking in the battery compartment).
4. Replace the battery cover and the rain cover onto the unit.

**Note:** When changing batteries in any of the units, all units need to be reset by following the setup procedures. This is because a random security code is assigned by the thermo-hygro sensor at start-up and this code must be received and stored by the weather center in the first several minutes of power being supplied to it.

#### HOW TO INSTALL AND REPLACE THE BATTERIES IN THE WEATHER STATION

The Weather Station works with 2 x C, IEC LR14, 1.5V batteries. When the batteries need to be replaced, the low battery symbol will appear on the LCD.

To install or replace the batteries, please follow the steps below:



1. Remove the battery compartment cover.
2. Insert the batteries observing the correct polarity (see the marking in the battery compartment).
3. Replace the battery cover.

**Note:** When changing batteries in any of the units, all units need to be reset by following the setup procedures. This is because a random security code is assigned by the transmitter and rain sensor (optional) at start-up and this code must be received and stored by the Weather Station in the first 90 seconds of power being supplied to it.

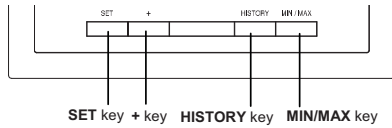
**Note:** The stored History record will not be kept after the battery change is done on the weather station.

4

## FUNCTION KEYS:

### Weather Station:

The Weather Station has 4 easy-to-use function keys.



### SET key

- Press and hold to enter manual setting modes: LCD contrast, Manual time setting, 12/24 hour time display, Calendar setting, °C/ °F temperature unit, Wind speed unit, Rainfall unit, Pressure unit, Relative pressure reference setting, Weather tendency setting
- Press to toggle between the display of Mode 1 or Mode 2:  
Mode 1: "Wind speed + outdoor temp + rel. pressure"  
Mode 2: "Gust + Dew Point temp + rainfall data (only if there is a rain sensor- optional)"  
(Mode 2 displayed will be shown for 30 seconds. Then it will return to normal display)
- Press to activate the reset mode when MAX or MIN record is shown

### + key

- In display Mode 1, press to toggle the date, weekday, + date, Indoor temp, or sec
- In display Mode 2, press to toggle the Relative Pressure, 24 hour rainfall and Total rainfall (if there is a rain sensor- optional).
- Press to adjust (increase) the level of different settings
- Press to confirm to reset the MIN/MAX record

### HISTORY key

- Press to display the weather data history records or exit manual setting mode

### MIN/MAX key

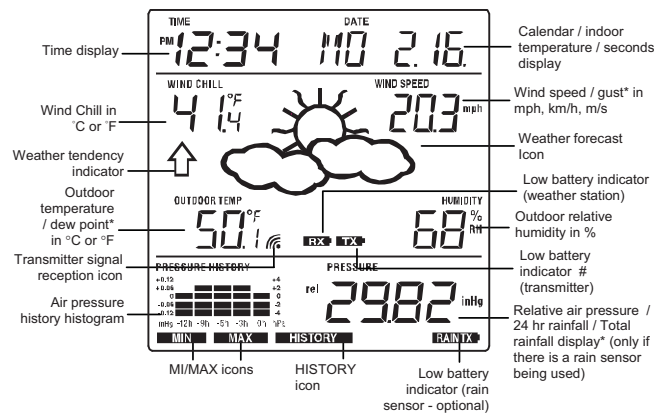
- Press to display MIN/MAX records of various weather data or adjust (decrease) the level of different settings

5

## LCD SCREEN

The LCD screen is split into 3 sections displaying the following information:

- Time and date/ indoor temp/ second
- Wind data, outdoor temperature and humidity, dew point, weather forecast icon and tendency indicator
- Air pressure history, relative air pressure, rainfall data (optional)

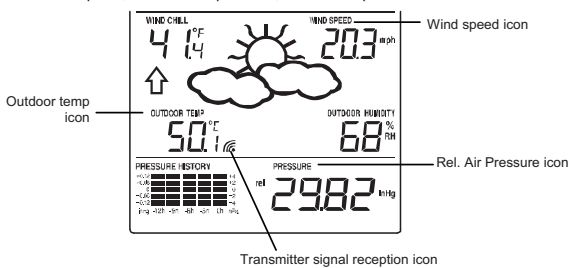


When the signal from the transmitter/ or Rain sensor (optional) is successfully received by the Weather Station, the icon will be switched on. (If not successful, the icon will not be shown on the LCD). User can therefore easily see whether the last reception was successful ("ON" icon) or not ("OFF" icon). On the other hand, the short blinking of the icon shows that a reception is being done at that time.

\* In normal display user may press the SET key shortly to toggle between Mode1 and Mode 2 display:

6

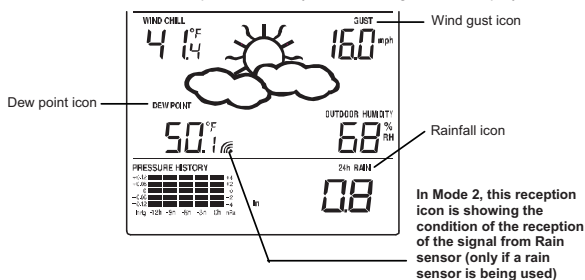
**Mode 1:** Wind speed, outdoor temperature, relative air pressure are shown.



In Mode 1, this reception icon is showing the condition of the reception of the signal from Thermo-hygro transmitter

**Mode 2:** Wind gust, dew point, and rainfall (optional) reading are shown.

**Note:** To view the rainfall data, press the + key after entering Mode 2 display.



In Mode 2, this reception icon is showing the condition of the reception of the signal from Rain sensor (only if a rain sensor is being used)

7

## MOUNTING THE UNITS:

Using 915MHz wireless transmission gives users little restriction on placement because all units can be positioned virtually anywhere within a 330 ft / 100 meters radius of the base station. Please ensure that the cable included in this set meets your distance requirements (see accessories in the main user manual for adding extension cables).

**Important:** Ensure all signals can be received and/or all cable distances meet with your requirements at the point of fixing particularly before you start drilling any mounting holes.

### Wind sensor

Secure the main unit to the shaft of the mast holder using the single screw provided with the front of the sensor (marked E) facing in the East-West direction otherwise wind direction will not be accurate. Now fix the entire unit to a suitable mast using the U-bolt, washers and nuts found in this set.

**Note:** For best results mount the wind sensor onto a mast to allow the wind to freely travel from all directions to enable an accurate reading (ideal mast size should be from  $\text{Ø } 5/8"$  to  $1 1/4"$ ). Ensure that the cable of the wind sensor meets your distance requirements

### Thermo-hygro Sensor

To wall mount the thermo-hygro sensor, fix the wall holder onto the desired wall (2 screws are supplied), plug the sensor firmly into the wall holder and then carefully replace the rain cover back over the thermo-hygro sensor.

**Note:** After mounting the units, should the weather data not be received, user may need to remove the batteries from all units and redo the set-up procedures after about 5 minutes.

### Rain sensor (optional)

The rain sensor should be mounted horizontally about 2-3ft off from the ground (or higher) in an open area away from trees or other coverings to allow rain to fall naturally for an accurate reading.

**Note:** For best results ensure the base is horizontal to allow maximum drainage of any collected rain

## WARRANTY INFORMATION

La Crosse Technology, Ltd provides a 1-year limited warranty on this product against manufacturing defects in materials and workmanship.

This limited warranty begins on the original date of purchase, is valid only on products purchased and used in North America and only to the original purchaser of this product.

8

To receive warranty service, the purchaser must contact La Crosse Technology, Ltd for problem determination and service procedures. Warranty service can only be performed by a La Crosse Technology, Ltd authorized service center. The original dated bill of sale must be presented upon request as proof of purchase to La Crosse Technology, Ltd or La Crosse Technology, Ltd's authorized service center.

La Crosse Technology, Ltd will repair or replace this product, at our option and at no charge as stipulated herein, with new or reconditioned parts or products if found to be defective during the limited warranty period specified above. All replaced parts and products become the property of La Crosse Technology, Ltd and must be returned to La Crosse Technology, Ltd.

Replacement parts and products assume the remaining original warranty, or ninety (90) days, whichever is longer. La Crosse Technology, Ltd will pay all expenses for labor and materials for all repairs covered by this warranty. If necessary repairs are not covered by this warranty, or if a product is examined which is not in need of repair, you will be charged for the repairs or examination.

The owner must pay any shipping charges incurred in getting your La Crosse Technology, Ltd product to a La Crosse Technology, Ltd authorized service center. La Crosse Technology, Ltd will pay ground return shipping charges to the owner of the product to a USA address only.

Your La Crosse Technology, Ltd warranty covers all defects in material and workmanship with the following specified exceptions: (1) damage caused by accident, unreasonable use or neglect (including the lack of reasonable and necessary maintenance); (2) damage occurring during shipment (claims must be presented to the carrier); (3) damage to, or deterioration of, any accessory or decorative surface; (4) damage resulting from failure to follow instructions contained in your owner's manual; (5) damage resulting from the performance of repairs or alterations by someone other than an authorized La Crosse Technology, Ltd authorized service center; (6) units used for other than home use (7) applications and uses that this product was not intended or (8) the products inability to receive a signal due to any source of interference.

This warranty covers only actual defects within the product itself, and does not cover the cost of installation or removal from a fixed installation, normal set-up or adjustments, claims based on misrepresentation by the seller or performance variations resulting from installation-related circumstances.

LA CROSSE TECHNOLOGY, LTD WILL NOT ASSUME LIABILITY FOR INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, PUNITIVE, OR OTHER SIMILAR DAMAGES ASSOCIATED WITH

THE OPERATION OR MALFUNCTION OF THIS PRODUCT. THIS PRODUCT IS NOT TO BE USED FOR MEDICAL PURPOSES OR FOR PUBLIC INFORMATION. THIS PRODUCT IS NOT A TOY. KEEP OUT OF CHILDREN'S REACH.

This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights specific to your State. Some States do not allow the exclusion of consequential or incidental damages therefore the above exclusion of limitation may not apply to you. For warranty work, technical support, or information contact:

La Crosse Technology, Ltd  
2817 Losey Blvd. S.  
La Crosse, WI 54601

On the Web: [www.lacrossetechnology.com/support](http://www.lacrossetechnology.com/support)

All rights reserved. This handbook must not be reproduced in any form, even in excerpts, or duplicated or processed using electronic, mechanical or chemical procedures without written permission of the publisher.

This handbook may contain mistakes and printing errors. The information in this handbook is regularly checked and corrections made in the next issue. We accept no liability for technical mistakes or printing errors, or their consequences.

All trademarks and patents are acknowledged.



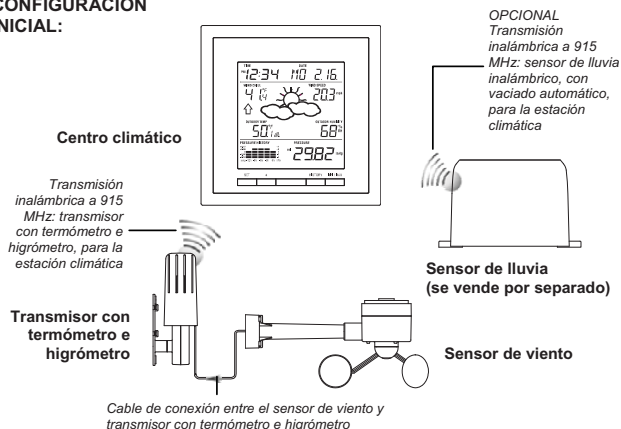
Wireless Weather Instruments  
by LA CROSSE  
TECHNOLOGY

Modelo WS-1913

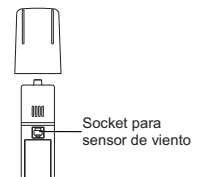
## CENTRO CLIMÁTICO

Guía de configuración rápida

### CONFIGURACIÓN INICIAL:



**Nota:** Al hacer funcionar el centro climático, es importante tenerlo a corta distancia (por ejemplo, sobre una mesa) mientras se finaliza el cableado y la configuración del sistema. Este paso es importante para permitir probar que todos los componentes funcionan correctamente antes de colocarlos y montarlos en sus destinos finales (consulte **Colocación** a continuación).



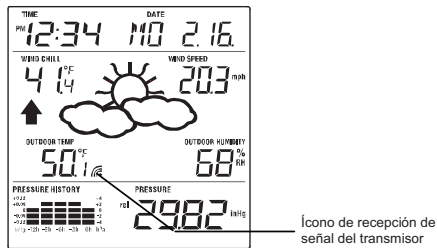
- Desenrolle los cables del sensor de viento. Conecte el sensor de viento al transmisor del termómetro e higrómetro, enchufando el cabezal del conector en el socket del sensor del termómetro e higrómetro.
- Primero, inserte las baterías en el sensor del termómetro e higrómetro y el sensor de lluvia opcional (se compra por separado) (consulte **Cómo instalar y reemplazar las baterías en el sensor del termómetro e higrómetro y Cómo instalar y reemplazar las baterías en el sensor de lluvia** (opcional) a continuación).
- Luego, inserte las baterías en el centro climático (consulte **Cómo instalar y reemplazar las baterías en el centro climático** a continuación). Una vez que las baterías estén instaladas, se iluminarán todos los segmentos de la pantalla LCD. Luego se mostrará la hora como las 12:00, la fecha como 1.1.09, los iconos del clima y el valor de la presión del aire. Se mostrará "- -" como datos del exterior.
- El centro climático comenzará a recibir señales de datos desde el transmisor. El icono de recepción de la transmisión parpadeará para indicar que la estación está intentando obtener los datos del transmisor del termómetro e higrómetro. Entonces debería aparecer los datos de la temperatura exterior, la humedad y el viento en el centro climático. Si esto no ocurre luego de 135 segundos, deberá retirar las baterías de todas las unidades. Deberá comenzar de nuevo desde el paso 2.
- El icono de recepción del transmisor parpadeará ahora de nuevo para indicar que la estación está intentando obtener los datos del sensor de lluvia. Dejará de parpadear cuando se detecte el sensor de lluvia. Si esto no ocurre luego de 135 segundos, deberá comenzar de nuevo desde el paso 2.
- Es posible que deba revisar que el cable esté correctamente conectado y que todos los componentes funcionen correctamente girando de forma manual el medidor de viento al mover la tablilla de viento, inclinar el sensor de lluvia para escuchar el impacto de la sube y baja moviéndose en el interior, etc. (consulte **Colocación** a continuación).
- Se debe configurar manualmente la hora y la fecha (consulte **Configuración manual** a continuación).

- Después de revisar si el centro climático funciona correctamente con respecto a los puntos anteriores y aprobarlos, se da por terminada la configuración inicial del sistema del centro climático y se puede proceder con el montaje de los componentes del sistema. Sin embargo, se debe comprobar que todos los componentes funcionan correctamente juntos en su ubicación de montaje o colocación elegidos.

**Nota:** Después de instalar las baterías en el transmisor, instale las baterías en el centro climático para recibir la señal de los transmisores lo más pronto posible. Si el centro climático recibe alimentación más de 5 horas después de que el transmisor la reciba, el centro climático no recibirá nunca la señal exitosamente desde los transmisores. En este caso, deberá reinstalar las baterías de todos los transmisores a fin de volver a realizar el procedimiento de configuración.

Después de instalar las baterías, el centro climático y los transmisores se sincronizarán entre sí. En este momento, el ícono de recepción de señal parpadeará. Cuando el centro climático reciba la señal exitosamente, se encenderá este ícono. (Si no tiene éxito, el ícono no aparecerá en la pantalla LCD.) Esto le permite consultar si la última recepción fue exitosa (ícono encendido) o no (ícono apagado).

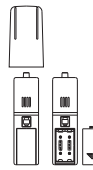
El parpadeo breve del ícono muestra que la recepción está en progreso.



Si la recepción de la señal no es exitosa en la primera frecuencia (915 MHz) durante 45 segundos, la frecuencia se cambia a 920 MHz y se intenta reconocer durante otros 45 segundos. Si sigue sin tener éxito, la recepción se intenta durante 45 segundos a 910 MHz. También se hará esto para la volver a sincronizar.

13

## CÓMO INSTALAR Y REEMPLAZAR LAS BATERÍAS EN EL TRANSMISOR DEL TERMÓMETRO E HIGRÓMETRO



El transmisor del termómetro e higrómetro funciona con 2 baterías AA, IEC LR6, de 1,5 V. Para instalar y reemplazar las baterías, siga los pasos a continuación:

- Desinstale la cubierta para lluvia del transmisor.
- Retire la cubierta del compartimiento para las baterías.
- Inserte las baterías según la polaridad correcta (consulte las marcas en el compartimiento para las baterías).
- Vuelva a colocar la cubierta de las baterías y la cubierta para lluvia en la unidad.

**Nota:** Cuando cargue las baterías en cualquiera de las unidades, deben reestablecerse todas las unidades siguiendo los procedimientos de configuración. Esto se debe a que el sensor con termómetro e higrómetro asigna un código de seguridad aleatorio al arrancar y este código debe ser recibido y almacenado por el centro climático en los primeros minutos de suministro de alimentación.

## CÓMO INSTALAR Y REEMPLAZAR LAS BATERÍAS EN LA ESTACIÓN CLIMÁTICA

La estación climática funciona con 2 baterías C, IEC LR14, de 1,5 V. Cuando se deba reemplazar las baterías, el símbolo de batería baja aparecerá en la pantalla LCD.

- Para instalar o reemplazar las baterías, siga los pasos a continuación:
- Retire la cubierta del compartimiento para las baterías.
  - Inserte las baterías según la polaridad correcta (consulte las marcas en el compartimiento para las baterías).
  - Coloque de nuevo la cubierta de la batería.

**Nota:** Cuando cargue las baterías en cualquiera de las unidades, deben reestablecerse todas las unidades siguiendo los procedimientos de configuración. Esto se debe a que el transmisor y sensor de lluvia (opcional) asigna un código de seguridad aleatorio al arrancar y este código debe ser recibido y almacenado por la estación climática en los primeros 90 segundos de suministro de alimentación.

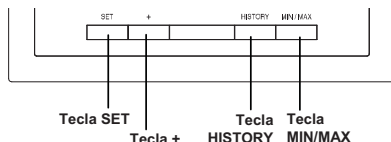
14

**Nota:** El registro histórico almacenado no se mantendrá después de realizar el cambio de batería en la estación climática.

## TECLAS DE FUNCIÓN:

### Estación climática:

La estación climática tiene 4 teclas de función fáciles de usar.



### Tecla SET

- Presione y mantenga para ingresar a los modos de configuración manual: Contraste de pantalla LCD, configuración de hora manual, exhibición de hora de 12/24, configuración del calendario, unidad de temperatura °C/ °F, unidad de velocidad del viento, unidad de lluvia, unidad de presión, configuración de referencia de la presión relativa, configuración de umbral de tendencia climática
- Presione la tecla alternar entre la exhibición del modo 1 o el modo 2:  
Modo 1: "Velocidad del viento + temperatura exterior + presión relativa"  
Modo 2: "Ráfaga + temp. de punto de rocío + datos de lluvia (sólo si hay un sensor de lluvia, opcional)"  
(El modo 2 exhibido se mostrará durante 30 segundos. Luego volverá a la exhibición normal.)
- Presione para activar el modo de reinicio cuando se muestre el registro de MÁX. o MÍN.

### Tecla +

- En el modo de exhibición 1, presione para alternar entre fecha, día de la semana, + fecha, temp. interior o segundos
- En el modo de exhibición 2, presione para alternar entre presión relativa, lluvia de 24 horas y lluvia total (si hay un sensor de lluvia, opcional).
- Presione para ajustar (aumentar) el nivel de las diferentes configuraciones
- Presione para confirmar y restablecer todos los registros MÍN./MÁX.

15

### Tecla HISTORY

- Presione para mostrar los registros históricos de datos del clima o salir del modo de configuración manual

### Tecla MIN/MAX

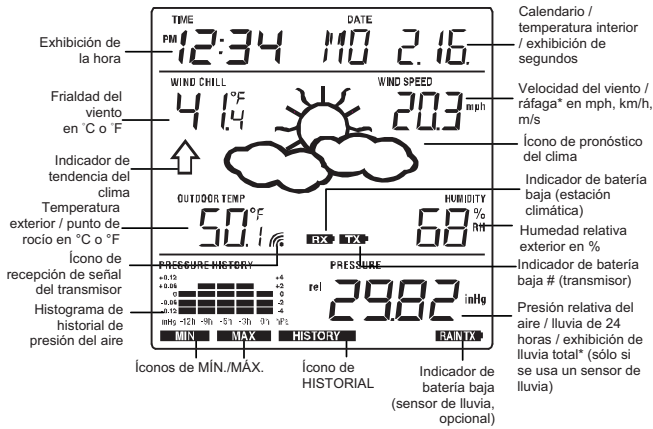
- Presione para mostrar los registros MÍN./MÁX. de varios datos del clima o ajustar (disminuir) el nivel de diferentes configuraciones

16

## PANTALLA LCD

La pantalla LCD está dividida en 3 secciones que muestran la siguiente información:

4. Hora y fecha / temp. interior / segundos
5. Datos del viento, temperatura y humedad exterior, punto de rocío, ícono de pronóstico del clima e indicador de tendencia
6. Historial de presión del aire, presión relativa del aire, datos de lluvia (opcional)

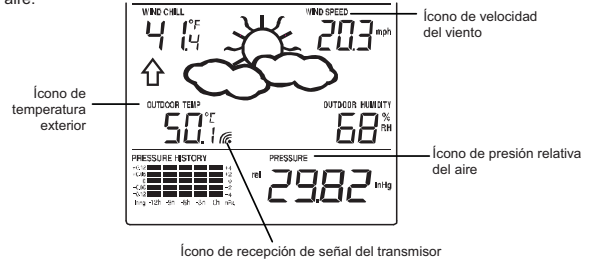


Cuando la señal desde el transmisor/o el sensor de lluvia (opcional) es recibida exitosamente por la estación climática, se encenderá el ícono ☀️. (Si no es exitosa, el ícono ☀️ no aparecerá en la pantalla LCD). Por lo tanto, el usuario puede ver fácilmente si la última recepción fue exitosa (ícono "ON" ☀️) o no (ícono "OFF" ☁️). Por otra parte, el parpadeo breve del ícono ☀️ muestra que la recepción se está llevando a cabo en ese momento.

17

\* Durante la exhibición normal, el usuario puede presionar la tecla SET brevemente para alternar entre el modo de exhibición 1 y 2:

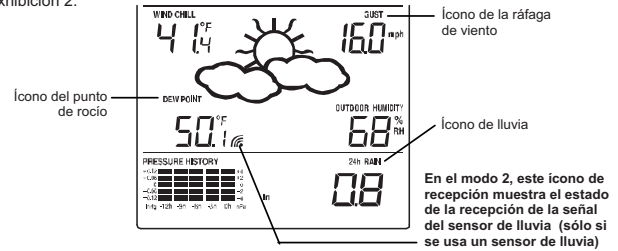
**Modo 1:** Se muestra la velocidad del viento, la temperatura exterior y la presión relativa del aire.



En el modo 1, este ícono de recepción muestra el estado de la recepción de la señal del transmisor del termómetro e higrómetro

**Modo 2:** Se muestran las lecturas de la ráfaga de viento, el punto de rocío y la lluvia (opcional).

**Nota:** Presione la tecla + para consultar los datos de lluvia después de entrar al modo de exhibición 2.



18

## MONTAJE DE LAS UNIDADES:

El uso de la transmisión inalámbrica de 915 MHz permite que los usuarios tengan pocas restricciones en la colocación, ya que todas las unidades pueden colocarse prácticamente en cualquier lugar dentro de un radio de 91,44 m / 330 pies desde la estación base. Asegúrese de que el cable incluido en este juego satisfaga sus requisitos de distancia (consulte los accesorios del manual principal del usuario para añadir extensiones eléctricas).

**Importante:** Asegúrese de que todas las señales se puedan recibir y/o que todas las extensiones de los cables satisfagan sus requisitos, hasta el punto de arreglarlos de manera particular antes de comenzar a taladrar cualquier orificio de montaje.

### Sensor de viento

Fije la unidad principal al eje del soporte del mástil, con el tornillo que se incluye con el sensor frontal (marcado E) apuntando en dirección este-oeste, de lo contrario, la dirección del viento no será correcta. Luego, fije la unidad completa a un mástil adecuado con el perno en U, las arandelas y tuercas incluidos en este juego.

**Nota:** Para obtener los mejores resultados, monte el sensor de viento en un mástil para permitir que el viento viaje libremente desde todas direcciones y así lograr una lectura adecuada (el tamaño ideal del mástil debe ser entre Ø 1,59 cm y 3,18 cm). Asegúrese de que el cable del sensor de viento cumpla con sus requisitos de distancia.

### Sensor con termómetro e higrómetro

Para montar en pared el sensor con termómetro e higrómetro, fije el soporte para pared en la pared deseada (se incluyen 2 tornillos), enchufe el sensor firmemente en el soporte para pared y luego vuelva a colocar cuidadosamente la cubierta para lluvia sobre el sensor con termómetro e higrómetro.

**Nota:** Después de montar las unidades, si no se reciben datos del clima, es posible que el usuario deba retirar las baterías de todas las unidades y volver a realizar los procedimientos de configuración después de aproximadamente 5 minutos.

### Sensor de lluvia (opcional)

El sensor de lluvia se debe montar horizontalmente, aproximadamente a 60,96 cm a 91,44 cm del suelo (o más alto), en un área abierta, lejos de árboles u otras coberturas para permitir que la lluvia caiga naturalmente y lograr una lectura adecuada.

**Nota:** Para obtener mejores resultados, asegúrese de que la base se encuentra de manera horizontal, para permitir un desagüe máximo de la lluvia recolectada

19

## INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

La Crosse Technology, Ltd proporciona 1 año de garantía limitada para este producto contra defectos de fabricación en los materiales y la mano de obra.

Esta garantía limitada tiene vigencia a partir de la fecha de compra original, es válida sólo para los productos comprados y utilizados en América del Norte y únicamente para el comprador original de este producto. Para obtener el servicio de garantía, el comprador debe ponerse en contacto con La Crosse Technology, Ltd para determinar cuál es el problema y los procedimientos de servicio. Únicamente el centro de servicio autorizado de La Crosse Technology, Ltd puede llevar a cabo el servicio de garantía. A solicitud de La Crosse Technology, Ltd, se debe presentar la factura original con fecha como prueba de la compra en La Crosse Technology, Ltd o en el centro de servicio autorizado de La Crosse Technology, Ltd.

La Crosse Technology, Ltd reparará o reemplazará este producto, según nuestro criterio y sin cargo, como se estipula aquí, con productos o piezas nuevas o reacondicionadas si presentan defectos durante el período de garantía limitada antes especificado. Todos los productos o piezas de repuesto son propiedad de La Crosse Technology, Ltd y deben devolverse a La Crosse Technology, Ltd.

Los productos y las piezas de repuesto están garantizados por el resto del período original de la garantía, o noventa (90) días, el período más prolongado. La Crosse Technology, Ltd pagará todos los gastos de mano de obra y materiales para todas las reparaciones cubiertas por esta garantía. Si las reparaciones necesarias no están cubiertas por la garantía, o si un producto se examina pero no tiene defectos ni requiere reparación, se le cobrará la reparación o la revisión.

El dueño debe pagar los cargos de transporte del producto de La Crosse Technology, Ltd a un centro de servicio autorizado de La Crosse Technology, Ltd. La Crosse Technology, Ltd pagará cargos de envío por devolución por tierra al propietario del producto sólo a una dirección en EE. UU.

Su garantía La Crosse Technology, Ltd cubre todos los defectos de material y mano de obra con las siguientes excepciones especificadas: (1) daño causado por accidentes, mal uso o negligencia (incluida la falta de mantenimiento necesario y razonable); (2) daños ocurridos durante el envío (los reclamos se deben presentar al transportista); (3) daños en cualquier accesorio o superficie decorativa o deterioros en dichos elementos; (4) daños que resultan por no haber seguido las instrucciones del manual del propietario; (5) daños ocasionados por la realización de reparaciones o alteraciones por parte de una persona que no pertenezca a un centro de servicio de la garantía autorizado de La Crosse Technology, Ltd; (6) unidades que se hayan utilizado para fines no domésticos; (7)

20

aplicaciones y usos para los cuales no se diseñó este producto; o (8) la imposibilidad de los productos de recibir señal por algún tipo de fuente de interferencia.

Esta garantía sólo cubre defectos reales en el producto en sí y no cubre el costo de instalación o retiro de una instalación fija, configuración o ajustes normales, reclamaciones basadas en la tergiversación del vendedor o variaciones de rendimiento producto de circunstancias relacionadas con la instalación.

LA CROSSE TECHNOLOGY, LTD NO ASUMIRÁ NINGÚN TIPO DE RESPONSABILIDAD POR DAÑOS ACCIDENTALES, RESULTANTES, PUNITORIOS O DE OTRO TIPO ASOCIADOS CON LA MANIPULACIÓN O MAL FUNCIONAMIENTO DE ESTE PRODUCTO. ESTE PRODUCTO NO DEBE SER USADO PARA FINES MÉDICOS O PARA INFORMACIÓN PÚBLICA. ESTE PRODUCTO NO ES UN JUGUETE. MANTENGA ALEJADO DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Es posible que tenga otros derechos específicos según su estado. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños accidentales o resultantes, de modo que es posible que la exclusión o limitación anterior no se aplique en su caso.

Para obtener asistencia técnica, trabajos cubiertos por la garantía o información, póngase en contacto con:

La Crosse Technology, Ltd  
2817 Losey Blvd. S.  
La Crosse, WI 54601

En Internet: [www.lacrossetechnology.com/support](http://www.lacrossetechnology.com/support)

Todos los derechos reservados. No se debe reproducir este manual de modo alguno, extraer fragmentos, duplicar ni procesar con procedimientos electrónicos, mecánicos o químicos sin la autorización por escrito de la editorial.

Este manual puede presentar imprecisiones o errores de impresión. La información de este manual se verifica regularmente y las correcciones se realizan en la próxima edición. No nos hacemos responsables por errores técnicos o de impresión, o de las consecuencias de este tipo de errores. Se reconocen todas las marcas registradas y patentes.

EJMA1913L210

Printed in China



## Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>